Obertrum am See AKTUELL



Obertrumer Volkspartei

Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr wünscht die ÖVP Obertrum!











Ansicht: Ortsteil Gauesed. Bild: Leihgabe des Heimatmuseums Obertrum

Obertrum aktuell auf einen Blick

- Mitarbeiter der Gemeinde (S. 2)
- Vorstellung der Gemeindevertreter (S. 3)
- Aktuelles aus der Gemeinde (S. 4-5)
- JVP, ÖAAB (S. 6)
- Wirtschaftsbund Obertrum (S. 8-9)
- Senioren, Museum und Liedertafel (S. 10-11)
- Kameradschaft, Wasserrettung (S.12)
- Abschied von Pfarrer Meßner (S. 13)
- Ehrenzeichen für Raul Grabner (S. 14)
- Frauenbewegung, Barbaramarkt (S. 15-16)

Impressum: Obertrum aktuell - Dezember 2005. Österreichische Post AG .Info Mail. Entgelt bezahlt. MHV: ÖVP Flachgau, Merianstraße 13, 5020 Salzburg. Für den Inhalt verantwortlich: ÖVP Obertrum. Druck: ÖVP Hausdruckerei.

Serie: Vorstellung der Mitarbeiter der Gemeinde

Mitarbeiter des Altenwohnheimes Jakobushaus



Frike Karin ist Leiterin des Altenwohnhauses seit 2. November 2005.



Pflegedienst: v.l. Paal Christian, Engelits Alexandra, Oblasser Monika, Rauch Brigitte, Waseregger Gerlinde, Kriechbaum Angelika, Reichl Heidi, Huspek Margit, Fricke Karin, Pötzelsberger Rosemaie, Anglberger Marianne, Pötzelsberger Elisabeth, Pürstinger Claudia, Altendorfer Heidi, Rath Theresia, Leitner Brigitte, Hager Anna, Ertl Monika, Geyer Evelyn, Rosenhammer Angela, Nicht am Foto Übertsberger Lydia.

Das Jakobushaus wurde im Jänner 1998 eröffnet. Es stehen 43 Betten für den Daueraufenthalt - davon 2 Betten in einem Doppelzimmer - und 1 Bett für Kurzzeitaufenthalt zur Verfügung.

Die Küche kocht nicht nur für das Jakobushaus, sondern auch für den Kindergarten, den Hort, die Ambulanten Dienste (Essen auf Rädern) und die Hauptschüler. Es sind zur Zeit 36 Bedienstete, davon 4 ganztägig und der Rest in Teilzeit, beschäftigt. Das Angebot für die Bewohner umfasst bei Bedarf auch die Pflege in den einzelnen Zimmern.

Besondere Angebote für die Bewohner sind:

- Basteln einmal in der Woche
- Regelmäßiges Gedächtnistraining
- wöchentliches Seniorenturnen
- jahreszeitlich bedingte Feste
- kleiner Laden
- Geburtstagsfeiern
- jeden Montag um 16 Uhr feiert Herr Pfarrer Königsberger im Jakobushaus die Messe

Alle MitarbeiterInnen des Jakobushauses sind bemüht immer am neuesten Stand des Wissens zu sein. Deshalb besuchen sie laufend Fortbildungsseminare.

Ein großer Vorteil des Jakobushauses ist die zentrale Lage, wodurch es in das Gemeindegeschehen gut eingebunden ist.

Eine große Bereicherung sind die vielen, fleißigen ehrenamtlichen MitarbeiterInnen.

Für die BewohnerInnen besteht freie Arztwahl - Visiten sind im Haus.

Die Zimmer dürfen sich die BewohnerInnen mit eigenen Möbeln wohnlich gestalten. BesucherInnen sind immer herzlich willkommen!

Anmeldungsmodalitäten:

Montag bis Freitag in der Zeit von 8 - 12 Uhr können in der Verwaltung bei Frau Radl Anmeldeformulare abgeholt werden oder gleich ausgefüllt werden. Diese Anmeldungen werden dann in Wartelisten geführt, die aufgeteilt sind in Anmeldungen aus Obertrum, Berndorf, Familienzusammenführungen und auswärtige Anmeldungen. Tel.: 6838



Küche: v.l. Küchenchef Winkler Andreas, Antfellner Hedy, Steiner Anneliese, Strasser Herbert, Kardeis Martina und Rösslhuber Andrea.



Büro/Technik/Hausmeister: v.l. Handlechner Johann, Radl Renate, Antfellner Johann.



Reinigung: v.l. Lindner Herta, Fleckner Andrea, Frauenschuh Marianne, Schaumburger Helga, Edlinger Johanna, Wallmann Rosa, Giglseder Elisabeth.

Serie: Vorstellung der Gemeindevertreter

Interview mit Siegmund Strasser-Gfrerer



Siegmund Strasser-Gfrerer
verheiratet, 4 Kinder: Siegmund, Markus, Gabriele und Barbara,
2 Enkerl: Siegmund und Christian
Katzelsberg 6, 5162 Obertrum am See. Tel.: 6436, 6426 oder 0664/5911213
tischlerei.strassergfrerer@inode.at
Tischlermeister mit eigenem Betrieb seit 1980

Wie bist du in Kontakt mit der ÖVP gekommen?
Durch den Wirtschaftsbund.

Was bedeutet für dich die ÖVP?
Eine Gemeinschaft, in der viele Ziele für die Bevölkerung verwirklicht werden.

Welches Ziel willst du als Gemeindevertreterin bis 2009 unbedingt erreichen?
Zum Wohle für die Bevölkerung unserer Gemeinde mitarbeiten und gestalten.

In welchen Ausschüssen der Gemeinde arbeitest du mit?
Strassen-, Wasser- und Kanalausschusssowie im Bau-, Raumordnungs- und Umweltausschuss

Welche Aktivitäten übst du für Obertrum neben deinem Amt als Gemeindevertreterin noch aus?
Obmann des Wirtschafsbundes Obertrum

Mit welchen drei Worten würdest du Obertrum beschreiben?
Wunderbare Landschaft und Heimat in der das gesellschaftliche Miteinander noch stimmt (Vereinsleben usw.)

Mit welchen drei Worten würdest du dich selber beschreiben?
Familienmensch, hilfsbereit und zielstrebig

Wie verbringst du die Freizeit, wenn du eine hast?
Wandern, Langlaufen und Wellnessen

Welche drei Dinge würdest du auf eine einsame Insel mitnehmen?
Nichts, da ich auf keine einsame Insel fahren werde

Was bedeutet Glück für dich?
Gesundheit und Familie

Deine Lebensphilosophie?
Arbeiten und zur gegebenen Zeit das Leben genießen

Mit welcher Person würdest du gerne einen Tag tauschen?
Mit keiner, da ich zufrieden bin.

Dein Lieblingsurlaubsland, dein Lieblingsgetränk, deine Lieblingsspeise?
Österreich, Bier, Championschnitzel

Aktuelles aus der Gemeinde



Buchenweg

Die Sanierung des Buchenweges wurde noch vor Weihnachten fertig gestellt. Dabei wurden der Schmutzwasserkanal, der Oberflächenkanal, die Wasserleitung und die Straße komplett erneuert. Gesamtkosten 170.000 €.

Umlegung Jakobistraße

Wie im Verkehrskonzept mit dem Land vereinbart, ist die Jakobistraße durch das Gewerbegebiet Reintal verlegt worden. Mit dieser Umleitung wurde auch die direkte Ausfahrt in die Landesstraße Richtung Salzburg gesperrt. Eine Ausfahrt nach Salzburg ist über die Jakobistraße durch das Gewerbegebiet Reintal und der Reintalstraße über den Kreisverkehr Süd aber immer noch möglich.

Sanierung Ortsdurchfahrt

Endlich! Die Ortsdurchfahrt wird im Frühjahr 2006 vom Cafe Loidl bis zur Brücke Kirchstättbach generalsaniert. Das Ziel neben der Sanierung der Fahrbahndecke ist eine wesentliche Verbesserung für die Fußgänger. Weiters werden mit Mag. Josef Sigl Gespräche über eine Neugestaltung der Kreuzung Hauptstraße / Kirchstättstraße im Bereich des Bierbrunnens geführt. Als Vorbereitung darauf wurden noch vor dem Winter alte Ortswasserleitungen ausgetauscht.

Weiters wurden alle Leitungsträger für die Infrastruktur informiert ihre Leitungen bis zum Frühjahr 2006 zu erneuern, denn nach der Generalsanierung dürfen in den nächsten Jahren keine Grabungsarbeiten mehr durchgeführt werden.



Foto: v.l. Anton Romierer, Mag. Sigl, GR Seidl, Dipl.Ing. Kettl, Bgm. ÖR Leobacher, VzBgm. Dipl.-Ing. Weiss.

Erweiterung des Geh- und Radwegenetzes

Ein wichtiges Anliegen der Marktgemeinde Obertrum ist ,wie im Verkehrskonzept beschlossen, ein Ausbau des bestehenden Geh- und Radwegenetzes. Aus diesem Grunde führte die Marktgemeinde Obertrum mit Herrn Mag. Josef Sigl ein Gespräch ob und wie ein Geh- und Radweg entlang der Mattig möglich wäre. Bei diesem sehr konstruktiven Gespräch wurde eine sehr attraktive Route erarbeitet. Diese Routenführung wird nun detailliert geplant und geprüft.

Ein Teil dieses Geh- und Radweges wurde im Zuge des Hochwasserschutzes entlang der Mattig im Bereich von der Hauptstraße bis zum Tennisplatz errichtet. Nur durch das freundliche Entgegenkommen von Herrn Mag. Sigl konnte dieser Teil schon jetzt errichtet werden. Wir danken Herrn Mag. Sigl für das Vertrauen.



Hauptschule

Die Sanierung und Erweiterung der Hauptschule konnte termingerecht fertig gestellt werden. Neben dem Vollwärmeschutz mit Fenster- und Dacherneuerung wurde im Innenraum das Konferenzzimmer erweitert.
Erweitert wurde die Hauptschule um einen Klassenraum und einen EDV-Raum. Es wurden dabei 740.000 € investiert. Bei der offiziellen Eröffnung am 14. November dankte die Hauptschuldirektorin Andrea Pann der Marktgemeinde, den Architekten und den ausführenden Firmen für die gelungene Arbeit. Unterhalten wurden die Ehrengäste durch den Schülerchor und kulinarisch versorgt von den Hauptschülern mit selbst gemachten Milchshakes. Im Sommer 2006 wird die Turnhalle um 200.000 € general -saniert.



Foto: v.l. Bmstr. Weilhartner, Bmstr. Gabriel, Frau Moser, Tischler GV Strasser-Gfrerer , Arch. Ratschenberger, Ing. Bacher, AL Strasser, Frau Dir. Pann, Bgm. ÖR Leobacher

Gewerbegebiet Fürnbuch

Im November wurde mit den Bauarbeiten für die Infrastruktur des neuen Gewerbegebietes im Ortsteil Fürnbuch begonnen. Dieses Gewerbegebiet wurde von der Sisteg, der Salzburger Infrastruktur Errichtungs-GesmbH des Landes Salzburg, entwickelt und vorfinanziert. Die Marktgemeinde Obertrum am See unterstützt diese Projekt mit 110.000,- € für die interne Wasserversorgung und die Schmutzwasserkanalbauten. Die Wasserversorgung erfolgt durch einen Zusammenschluss mit unserem bestehenden Ortwassernetz. Leider können wir es nicht verstehen, dass uns die Stadtgemeinde Seekirchen derzeit nicht an die bestehende und für unseren Wasserbedarf voll ausreichende Ortswasserleitung in Kothäusl anschließen lässt. Speziell unter dem Gesichtspunkt, dass die Marktgemeinde Obertrum schon seit über 35 Jahren die Ortschaft Schmiedkeller mit weit mehr Wasserverbrauch, als in Fürnbuch benötigt, versorgt. Wir finden diese Vorgangsweise eine Verschwendung von Steuermitteln, da wir durch den Anschluss an die Wasserversorgung Kothhäusl ca. 100.000 € einsparen könnten. So stellen wir uns eine überkommunale Zusammenarbeit in einem Regionalverband mit Zwangsmitgliedschaft nicht vor. Denn dieses Gewerbegebiet ist im überregionalen Entwicklungskonzept des Regionalverbandes seit Jahren enthalten und von allen Mitgliedsgemeinden beschlossen.
Die Mehrkosten von ca. 100.000 € und die direkten Zuschüsse der Marktgemeinde werden durch die Anschlusskosten bzw. der Kommunalsteuer innerhalb weniger Jahre refinanziert sein.
Es wird die Firma DPD von der Firma Lagermax bis Ende 2006 dort auf 25.000 m² ein neues Firmengebäude errichten und von Wals umsiedeln. Dabei werden ca. 40 neue Arbeitsplätze in Obertrum geschaffen. Weiters wird die Firma Josef Hauser ebenfalls teilweise in das neue Gewerbegebiet Fürnbuch umsiedeln.
Dieses für uns wichtige Gewerbegebiet ist nach den bereits fast ausverkauften Flächen des Gewerbegebietes Schwab und der bis zum Sommer 2006 abgeschlossenen Verbauung des Gewerbegebietes Reintal, die letzte Möglichkeit für die Ansiedlung von Gewerbebetrieben in Obertrum am See. Der Weitblick der ÖVP Obertrum hat sich trotz der Widerstände jetzt ausgezahlt, nämlich um weitere Gewebeflächen für unsere Betriebe anbieten zu können und eine gesunde Entwicklung in Obertrum zu ermöglichen. Die Bedenken des Regionalverbandes Salzburger Seenland der letzen Wochen, die uns auch über die Medien mitgeteilt wurden, konnten zerstreut werden. Den Befürchtungen hinsichtlich des Naturschutzes werden, durch die naturnahe Planung, mit entsprechenden Maßnahmen entgegengewirkt.
Wir gratulieren speziell der Firma des Vzbgm. Dipl.-Ing. Weiss und der Firma Josef Hauser zum Auftrag für die Aufschließung des Gewerbegebiet Fürnbuch.



Heimatmuseum

Durch den Verkauf des Grundstückes des alten Gemeindeamtes wurden vereinbarungsgemäß 160.000,-€ für die Sanierung des Heimatmuseums verfügbar. Es wurde sofort mit den Planungsarbeiten begonnen und die Umbauarbeiten sollten schon Anfang 2006 beginnen. Es wird das Dach saniert, der Dachboden entsprechend wärmegedämmt und eine Heizung eingebaut. Damit sollte das Museum noch besser genutzt werden können und eine Erweiterungmöglichkeit im Dachboden haben.

Jahreshauptversammlung der JVP

Am 20. November 2005 fand auch dieses Jahr im Gasthof Neumayr wieder die Jahreshauptversammlung der JVP Obertrum statt, um unter anderem einen neuen Ausschuss zu wählen. Nach einem kurzen Überblick über die Tätigkeit, welche die Ortsgruppe in diesem Jahr gemeinsam unternommen hat und dem Sportbericht ging es zu den Ansprachen der Ehrengäste, Ehrungen und Neuwahlen. In seinem Amt einstimmig wieder gewählt wurde der Obmann Günter Grössinger. Ihm neu zur Seite steht als Mädchenreferentin Elisabeth Schnaitl. Weiters blieben im Ausschuss: Obmann Stv. Gregor Strasser und Gernot Bayerhammer, Mädchenreferentin Stv. Manuela Scharber, Kassier Helmut Lindner, Kassier Stv. Robert Strasser-Gfrerer, Sportreferent Roland Lechner, Sportreferentin Silvia Schnaitl, Fotografin Brigitte Adelsberger, Fotograf Stv. Stefan Pötzelsberger, Organisationsreferent Andreas Stemeseder, Schriftführer Christian Altendorfer, Protokoll Anita Dirnberger, Veranstaltungsreferent Gerhard Altendorfer, Barwart Gerald Eder, Barwart Stv. Thomas Kriechhammer und Michael Pötzelsberger. Neu in den Ausschuss wurden Sportreferent Stv. Hubert Wörndl und Organisationsreferent Stv. Josef Kraibacher gewählt. Für die gute Zusammenarbeit möchten wir uns bei den ausscheidenden Mitgliedern Verena Loidl und Petra Altenberger bedanken.

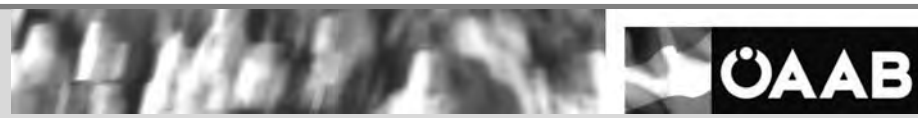


im Bild: Der neue Vorstand der JVP Obertrum mit Obmann Günter Grössinger und der neuen Mädchenreferentin Elisabeth Schnaitl (hockend).

Die JVP Obertrum feiert 2006 ihr 50jähriges Gründungsjubiläum!

Wer alte Fotos, Protokolle oder sonstige Unterlagen zu Hause hat, bitte unbedingt bei Obmann Günter Grössinger (Tel: 0664/5219167) melden oder bei ihm vorbeibringen - DANKE!

ÖAAB-Obertrum Vorankündigung



Der ÖAAB Obertrum veranstaltet im Februar 2006 einen Informationsabend zum Thema

"Steuerausgleich für Arbeitnehmer - Wie hol ich mir mein Geld zurück!".

Unglaubliche 80% der Arbeitnehmer machen keinen Steuerausgleich und schenken dem Finanzamt somit Geld, das eigentlich ihnen zusteht. Dieser Informationsabend soll allen Interessierten helfen, ihre Arbeitnehmerveranlagung richtig auszufüllen.
Über das Datum, genauen Ort und die Zeit wird noch zeitgerecht eine Information ausgeschickt.
Für Fragen und Informationen steht ihnen ÖAAB-Obmann GV Bernhard Reichl (Tel: 0664/4641978) gerne zur Verfügung!

Weihnachtsbeleuchtung

Wir danken dem Wirtschaftbund Obertrum am See, der Marktgemeinde Obertrum am See und auch den Obertrumer Betrieben für die schönste Weihnachtsbeleuchtung im Land. Die Obertrumer Wirtschaft unterstützt diese Weihnachtsbeleuchtung auch mit Spenden für die kleinen Weihnachtsbaumgruppen die im ganzen Ort aufgestellt wurden. Wir bedanken uns für folgende Christbaumspender:



ADEG Markt GmbH
Contramarkt Obertrum am See
Alzner Baumaschienen
Anglberger Installationen
Branstätter Christian Fleischhauer
IVB Consalting Gmbh Dir. Alfred Schwentner
Felbermayr Bau GmbH &CoKG
Gärtner Wolfgang
Gasthaus Schmiedkeller
Göschl Katth. KG Media Werbeargentur
Grabner & Co Taizierer
Grabner-Oitner Hilde und Raoul, Strandbad und Campingplatz
Graf-Fischinger Astrid Friseursalon
Greimeister Peter AWD Wirtschaftsberatung
Grubinger Familie
Hair-Design Friseursalon
Handlechner Martin Sägewerk & Landwirt
Hauser Josef GmbH. Erdbau und Transporte
Interspiel Stegmann
Janiba Karl GesmbH Lackierfachbetrieb
Kogler Schul -und Büroartikel
Lagerhaus Obertrum reg. Gen.m.b.H
Loidl Franz Bäckerei
Loidl Robert Cafe & Konditorei
Mayer Teppiche
Mattig Präzision Kriechhammer Maria
Mühlböck Gmbh Peter Druma
Neumayr Andrea Gasthof
Neumayr Gasthaus Moser-Sailer OEG
Gnida Kurt OHS Ligenschaftsbetreuung
Pichler Markus Autobusreisen
Pokos Cafe Bar Bistro
Post Ag Österreich
Pötzelsberger Erdwärmezentrum
Pötzelsberger Walter Versicherungsmakler
Radauer Johann Tischlerei-Innenausbau
Raiffeisenbank Mattsee-Obertrum
Raps & Co GesmbH Gewürze
Reibersdorfer Autohaus
Reichl Autohaus
Rondo Trumer Handels-Gmbh
Schnaitmann Gasthaus Petermühle
Schraml Wolfgang Türen Fenster Tore
Schraut Josef Feinbäckerei
Schweiger Willi Elektrounternehmen
Seidl Josef Gmbh. Betonbohr-und Sägedienst
Siebenhandel A. Geschenksboutique Schlaraffia
Siegis Blumenparadies
Sigl Josef Privatbrauerei
Sigl Tischlerei - Relex-Schlafsysteme
Strasser-Gfrerer Tischlerei-Innenausbau
Tourismusverband Obertrum
Triebl Papierfachgeschäft
Volksbank Obertrum
Wallner Marianne OMV-Tankstelle
Weilhartner Baumeister
Winkler Franz Bohr- u. Sägedienst
Zick Ingo Cafe Vierhaus

Tischlerei und Naturbetten Herbert Sigl expandiert in die Zukunft

Das innovative Obertrumer Unternehmen übernimmt ein Drittel des drittgrößten Matratzenhersteller Österreichs. Die Firma Herbert Sigl hat den Weg der Expansion gegen die ausländische Konkurrenz gewonnen und kooperiert mit dem Kuchler Unternehmen Elastica. Diese produziert jährlich 100.000 Matratzen, die hauptsächlich in Österreich abgesetzt werden. Durch den Einstieg Sigls ergeben sich Synergien im Einkauf, Logistik und Vertrieb und er will damit noch mehr Arbeitsplätze in Obertrum schaffen. Derzeit beschäftigen beide Betriebe 100 Mitarbeiter.





Am 11.11.2005 lud der Wirtschaftsbund seine Mitglieder und seine Senioren zum Martiniganslessen ins Gasthaus Schmiedkeller ein.





Die Mitglieder des Obertrumer Wirtschaftsbundes bedanken dich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches, neues Jahr 2006!

Anglberger Rudolf
Sanitäre Anlagen
Zentralheizungen
Telefon 62 85
Handelsstra ße 2

AWD Wirtschaftsberatung
Greimeister Peter
Telefon 0664/161 20 88
Keltenstraße 15

Brandstätter Christian
Fleischhauerei - Imbiss - Feinkost
Plattenservice. Ihr Spezialist für
feine Fleisch- u. Wurstwaren
Telefon 63 12
Dorfplatz 5

DRUMA
Peter Mühlböck GmbH.
Telefon 20 226
Hauptstraße 1

Gärtner Wolfgnag
Stromerzeuger & Verleih
Telefon 7638
Sulzberg 6

Grabner & Partner
Tapezierwerkstätte u. Fachgeschäft für
exclusiveWohnkultur
Telefon 62 31
Rupertistraße 8

Grabner-Oitner Hilde u.Raoul
Strandbad und Campingbuffet
Telefon 62 63
Seestraße 16

Frisiersalon Graf-Fischinger
Wir pflegen Ihr Haar und Ihre
Füße in unserem Salon
Telefon 62 87
Hauptstraße 24

Hair Design
Mayrhofer Gertrude
Telefon 76 61
Mattigplatz 8

Handlechner Martin
Sägewerk
Telefon 0664/ 33 629 37
Spinnerstatt 1

Hauser Josef GmbH.
Transporte, Erdbewegung Container-
verleih, Schotterwerk, Schottergrube
Telefon 62 96
Seestraße 11

Interspiel
Manuela Stegmann
Telefon 20 220
Mattigplatz 8

Janiba Karl GesmbH.
Karosserie u. Lackierfachbetrieb
Telefon 60 40
Außerwall 17

Lagerhaus Obertrum/See
Betriebsmittel f.d. Land- u.
Forstwirtschaft, Bau-, Haus- und
Gartenmarkt Brenn- u.Treibstoffe
Telefon 63 09
Seestraße 4

Loidl Franz und Manuela
Bäckerei
Dorfplatz -Telefon 63 26
Mühlstraße 3 - Telefon 74 74

Loidl Robert und Brigitte
Café - Konditorei Nettes Kaffeehaus mit feinsten selbstgemachten Mehlspeisen
Telefon 66 86
Hauptstraße 12

Mattig Präzision GmbH.
Kriechhammer Maria
Telefon 71 94
Katzelsberg 8

Mobitronic - Kudrna Oliver
Mobiltelefone - Autoelektronik
Birnhamweg 3 Telefon 67 77 od.
Salzburg, Elisabethstr. 53
Telefon 0662 /45 72 57-0

Gasthof Neumayr
Andrea Neumayr
Telefon 63 02
Dorfplatz 8

OHS Liegenschaftsbetreuung
Obertrumer-Hausmeister-Service
Telefon 20228
Hamberg 13

OMV-Tankstelle
Reifenhandel Wallner Mairanne
Telefon 62 13
Salzburger Straße 2

Pichler GmbH.
Personen- und Güterbeförderung
Holz- und Brennstoffhandel
Telefon 73 68
Außerwall 40

Pötzelsberger Walter.
Versicherungsmakler
Telefon 72 24
Seekirchnerstraße 5a

Radauer Johann
Bau- und Möbeltischlerei
Telefon 63 24
Kirchstättstraße 7

Raiffeisenbank Obertrum
reg. Gen.m.b.H.
Telefon 63 01-0
Hauptstraße 8

Raps GmbH.
Gewürzwerk
Telefon 75 57 -0
Handelsstrasse 10

Reibersdorfer Herbert
VW - Audi Händler und Kundendienst
Neu- und Gebrauchtwagen
Telefon 62 92
Salzburgerstraße 1

Reichl Stefan
Autohaus
Seat - Chrysler Vertretung
Telefon 7360
Außerwall 17

Landgasthof Schmiedkeller
Eisenmann & Bader Gastronomie GmbH.
Telefon 6564
Schmiedkeller 18

Schnaitmann
Charlotte
Gasthaus Petermühle
Telefon 62 40
Petermühle 1

Schraml Wolfgang
Bauelemente
Telefon 7612
Thaddäus-Zauner-Straße 18/6

Schweiger KEG.
Elektrounternehmen
Telefon 64 45
Kirchstättstraße 50

Schwentner Alfred
Versicherungsberatung
Telefon 82 36
Thaddäus-Zauner-Straße 10

Seidl Josef GmbH.
Betonbohr- und -sägedienst
Beton ist hart, aber nicht für uns!
Telefon 7777-0
Schörgstätt 8

Siegi´s Blumenparadies
Sieglinde Höfelmayer
Telefon 20 136
Hauptstraße 14

Sigl Herbert
Bau- und Möbeltischlerei
Telefon 63 13
Thurerweg 3

Strasser-Gfrerer Siegmund
Bau- und Möbeltischlerei
Telefon 64 26
Katzelsberg 8

Triebl
Tabak Trafik, Papierwaren
Telefon 62 60
Dorfplatz 4

Trumer Schmankerl Hof
Übertsberger OEG.
Telefon 79 14
Mühlstraße 18

Cafe Vierhaus
Ingo Zick
Telefon 66 97
Dorfplatz 3

Volksbank Obertrum
reg. Gen.m.b.H.
Telefon 74 60
Hauptstraße 4

Franz Winkler
Betonbohr- und -sägedienst
Telefon 75 23
Au 8

Wirtschaftsbund Obertrum
Obmann Strasser-Gfrerer Siegmund
Telefon 64 26
Katzelsberg 8

SENIOR vital

Ortsgruppe Obertrum am See

Begünstigt durch die schöne Witterung war der Herbst für die Senioren mit vielen Aktivitäten ausgefüllt.
Ein Höhepunkt war der 3-tägige Ausflug nach Südtirol, mit dem Besuch der Steinpyramiden, der Kurstadt Meran mit Dorf Tirol, des Archäologischen Museums in Bozen, von Maria Weißenstein und der liebliche Stadt Bruneck. Natürlich war auch ein Besuch in einem echten Tiroler Weinkeller mit zünftiger Jause eingeplant und bestens genützt worden.
Ob es die Wanderung mit dem Ziel Maria Kirchental oder das Purtscheller-Haus am Fuße des Hohen Göll waren oder die wöchentlichen Nordic Walking Ausflüge, die einmal im Monat sich treffende Kegelrunde in der Petermühle, die Seniorennachmittage jeden 2. Freitag im Monat im Museum oder die Handarbeitsrunden, die Bäderfahrten mit dem Kneipp-Bund nach Füssing, es war immer etwas los. Ähnlich ging und geht es weiter, Barbaramarkt am 26. und 27. November, Theaterbesuch am 7. Dezember, Adventnachmittag in der Gastgewerblichen Berufsschule am 16. Dezember - es rührt sich was.

Kommen sie zu uns!
Wir sind agil, vital und mobil!





im Einlegerhaus Museum Obertrum am See

Die Sonderausstellungen "Schule einst und jetzt" und **"75 Jahre Liedertafel Obertrum"** waren wieder ein großer Erfolg für unser Museum. Viele Bilder von Schulklassen aus allen Jahrzehnten und von den beiden Volksschulen wurden dem Museum überlassen. Eine große Anzahl von Besuchern kam mehrmals in die Ausstellung und brachte immer wieder ehemalige Schulfreunde und Klassenkameraden mit. In den neu eingerichteten Kellergewölben präsentierte das Museum die Geschichte der Obertrumer Liedertafel vom Gründungsjahr 1930 bis in die Jetztzeit. An Hand von Bilddokumenten, vielen Tonträgern und Videobändern wurde die musikalische Geschichte des Vereines bestens vorgestellt. Besondere Beachtung fanden die Bilder über die grandiosen Bälle der Liedertafel in den 60iger Jahren bis hinauf zu den klassischen Mitternachts-Balleinlagen aus den letzten Jahren im Bräusaal.
Allen Chorleitern, Obmännern und Sängern sei für ihren Einsatz und ihre Liebe zum Chorgesang in all diesen Jahren auf diesem Wege nochmals herzlich gedankt.

"Ferienspass" hieß heuer wieder die Devise für die Kinder in Obertrum.



Auch im Museum im Einlegerhaus wurde wieder emsig gearbeitet. Mit großer Begeisterung wurden Keramikrohlinge bemalt und signiert, Steinfiguren zusammen geklebt und bemalt. In den Ferienwochen waren 31 Kinder (einige kamen mehrmals) aktiv und sehr stolz auf ihre selbst bemalten Kunstwerke.

Adventmarkt im Museum

Blechspielzeuge aus dem vorigen Jahrhundert

Der heurige Adventmarkt im Einlegerhaus war etwas kleiner, aber nicht weniger fein gestaltet und bot viele selbst gefertigte Waren an. Auch Glasschmuck und alle Arten von Christbaumbehang aus Filz, Holz, Glas fand man neben Leckereien, Büchern, Kerzen, Kränzen, usw.
Beim Marktstand am Barbara-Markt



wurde neben den bereits aufgezählten schönen Dingen Bratäpfel, Kletzenbrot und Maroni angeboten. Kränze, Gestecke und Mistelzweige gehören ja bereits seit Jahren zum fixen Angebot.

Erwin Rutzinger liest in Obertrum

Am **Donnerstag, 15. Dezember liest um 19.30 Uhr** der bekannte Salzburger Dichter Erwin Rutzinger im Bräukeller in Obertrum auf Einladung des Museumsvereines aus seinen Büchern und wird uns mit seinen Geschichten als Salzburger über Salzburger viel zu erzählen wissen. Der Eintritt beträgt 6 € und wird für den Ausbau bzw. die Ausgestaltung des Museums verwendet.

Der **Ausbau und die Renovierung** des Museumsgebäudes nehmen jetzt langsam konkrete Formen an. Der Architekt und der Baumeister der Marktgemeinde und auch der Statiker haben das Gebäude in Augenschein genommen und arbei-ten bereits an der Planung für den Ausbau des Dachbodens und einer Heizung. Es ist auch höchste Eile geboten, da wir im heurigen Sommer auf Grund eines Schadens am Dach (vermutlich von Einbrechern verursacht) einen enormen Wasserschaden durch Regenwasser erlitten haben. Mehrere Hinterglasbilder mussten unverzüglich zum Restaurator gebracht werden und die Kosten für die Reparatur sind beträchtlich.

Die vom Museumsverein gemeinsam mit dem Seniorenbund durchgeführten Erhebungen der Klein- und Flurdenkmäler neigen sich langsam dem Ende zu. Es ist eine große Zahl von Gebäuden, Kapellen, Kreuzen, etc erfasst, vermessen und fotografiert worden. Zurzeit arbeitet die Gruppe an der elektronischen Datenerfassung und das gesamte Projekt wird 2006 den Gemeindebürgern bei einer öffentlichen Veranstaltung vorgestellt.

75 Jahre Liedertafel

Gemeinsam mit den Senioren betreute die Liedertafel auch heuer wieder den Stand vor dem Cafe Vierhaus und dankt hiermit ihren treuen Freunden und Gästen für ihren Besuch am Barbaramarkt sehr herzlich. Der Markt war heuer durch die Schneefälle am Samstag besonders stimmungsvoll.

Zum Ausklang des heurigen Jubiläumsjahres veranstaltet die Liedertafel am 10. Dezember im Jakobushaus für die Bewohner des Hauses eine Adventfeier und wird mit ihren Liedern die besten Wünsche zum Fest und zum Jahreswechsel überbringen.

Am 24. Dezember laden die Sänger um 15.00 Uhr in die Pfarrhofkapelle "Zum Guten Hirten" zu einer besinnlichen Stunde mit den Obertrumern herzlich ein. Es soll eine freudige Einstimmung zum Heiligen Abend werden.

Für Samstag, 21. Jänner 2006 ist im Anschluss an die Abendmesse, die von der Liedertafel gestaltet wird, die Jahreshauptversammlung der Liedertafel im Gasthof Neumayr vorgesehen.

Die Liedertafel lädt sehr herzlich zu diesen Veranstaltungen in den nächsten Wochen ein und dankt allen Sängerfreunden für ihre Unterstützung.

Weiters wünscht sie ein frohes Weihnachtsfest und entbietet die besten Wünsche für das neue Jahr.



Wie jedes Jahr war die FFW Obertrum mit Nikolaus und Krampus unterwegs. Hier im Bild besuchten sie die Familie Wallner/Angerer. Wir bedanken uns bei der Feuerwehr Obertrum für diese Aktion recht herzlich!

Kameradschaftsbund Obertrum am See

Der Kameradschaftsbund, mitgliederstärkster Ortsverein, hielt am Seelensonntag das Gebetsgedenken beim Kriegerdenkmal mit anschließendem Gedenkgottesdienst in der Pfarrkirche für alle gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden ab.
Zur Mitgliederversammlung im Braugasthof Sigl konnte Obmann Lindner zahlreiche Ehrengäste und Mitglieder begrüßen. 390 Mitglieder und 1 Ehrenmitglied gehören derzeit dem Verein an. Davon sind 36 Kameraden die im 2. Weltkrieg Kriegsdienst leisten mussten.
Da nach dem Bundesvereinsgesetz 2002 neue Statuten zu erstellen und zu beschließen waren, wurde Beschluss gefasst und der Vereinsbehörde in Vorlage gebracht.
Höhepunkt des Tagesordnungspunktes Ehrungen war die Ernennung unserer hochgeschätzten Fahnenmutter Frau Hedy Reibersdorfer zum Ehrenmitglied. Seit dem Jahr 1975 ist sie Fahnenmutter und große Gönnerin des Vereines. Sie hat die Kosten der Generalrestaurierung unserer alten Fahne übernommen.



Zum 100- jährigen Gründungsjubiläum im Jahre 1996 hat sie uns zur Gänze auf ihre Kosten eine wunderschöne neue Fahne gestiftet.
Fahnenmutter Reibersdorfer ist seit Gründung des Militär- und Veteranenvereines im Jahre 1896 und nachmaligen Kameradschaftsbund das erste und einzige Ehrenmitglied des Vereines.
Der Kameradschaftsbund wünscht unserer verehrten Fahnenmutter noch viele Jahre in Gesundheit und Wohlergehen!

Wasserrettung Obertrum

Wasserretter kommen weit herum

- 17. Mai, Alarm um 17:57 Uhr: "Person in Salzach!" 18:01 Uhr Ausrücken mit 4 Rettern des Obertrumer Einsatzteams. Da der Vermisste nicht gefunden wurde ordnet die BH eine Suchaktion für 19. Mai um 14:00 Uhr an. Obertrum beteiligte sich mit 5 Rettern.
- 24. Mai, Alarm um 18:05 Uhr: " Radfahrer in Salzach gestürzt!" 18:12 Uhr Ausrücken mit 5 Obertrumern.
- 25. Mai, Kinder-Sicherheitsolympiade in Elixhausen. Obertrum ist an diesem Wochentag mit 3 freiwilligen Rettern dabei.
- 26. Mai, große Suchaktion an der Salzach nach dem Radfahrer unter der Einsatzleitung der Behörde mit Wasser-Rettung und Feuerwehr.
- 31. Mai, 21:02 Alarm: "Leeres Schlauchboot in Oberndorf angeschwemmt! Suchaktion nach vermisster Person." Wir sind um 21:10 Uhr mit 5 Personen wieder nach Oberndorf ausgerückt.
- 15. Juni, Alarm um 18:02 Uhr: "Fischer bei Bergheim in die Salzach gestürzt!" 18:06 Uhr Ausrücken mit 5 Wasserrettern
- 16. Juni, vormittags Suchaktion in Oberndorf von der Bezirkshauptmannschaft angeordnet.
- Am 18. Juni sind wir zum Fackelschwimmen nach Bischofshofen gefahren. 2 Obertrumer sind dann in der Salzach mitgeschwommen.
- 22. Juni, Alarm um 16:45 Uhr: "Person in Salzach Höhe Bergheim!" 17:02 Uhr Ausrücken mit 4 Wasserrettern, "Storno, Patient geborgen" um 17:04 Uhr



- 12. Juli, Alarm um 7:30 Uhr: "Unterstützung beim Hochwasser-Einsatz in Mittersill." Gegen 8:00 Uhr rücken auch an diesem Wochentag 3 Obertrumer aus. Bei diesem Katastropheneinsatz wurden wieder, wie schon beim Hochwasser 2002 in Oberösterreich, das mobile Einsatzboot und das Raftingboot eingesetzt.
- 14. Juli, Alarm um 22:31 Uhr: "Unterstützung bei der Suchaktion in Niedernsill"
- An den Wochenenden sichern wir bei Schönwetter den Badebetrieb im Strandbad.
- Ende Juli haben wir mit den Vorbereitungen für das Marktfest begonnen.

Das hier ist ein kleiner Auszug aus den zahlreichen Tätigkeiten der Obertrumer Wasser-Retter. Für alle die diese Zusammenfassung lesen und sich fragen warum wir so oft an die Salzach fahren, hier eine kurze Erklärung:
Die Wasser-Rettung Obertrum ist eine von drei mobilen Einsatzgruppen im Flachgau. Zu unserem Einsatzgebiet gehört neben dem Obertrumer See auch die Salzach von Bergheim bis Tittmoning, der Fuschlsee und der Hintersee. Unsere Organisation ist genau wie die Feuerwehr und das Rote Kreuz ein Teil im Katastrophenschutzplan des Landes, deshalb können wir auch als Unterstützung zu jeder Katastrophe im Bundesland angefordert werden.

Abschied von Pfarrer Meßner und Neuinstallierung von Pfarrer Königsberger

Pfarrer Josef Messner wurde 1936 in Mariapfarr geboren und erhielt im Jahr 1960 die Priesterweihe. Von 1961 bis 1971 wirkte er an mehreren verschiedenen Orten, bis er schließlich in Obertrum als Pfarrrevisor begann. Am Christkönigsfest, den 21. November 1971 fand seine Installierung als Pfarrer in Obertrum statt.

Zwei Sätze die er bei seiner Amtseinführung sagte, sind für Pfarrer Josef Meßner bezeichnend: "Es drängt mich euch zu sagen, dass ich gerne hier bin und glücklich bin, euer Pfarrer sein zu dürfen. Schenkt mir weiterhin Heimat."

" Eine Gemeinde, die lebendig sein will, braucht Zusammenarbeit im Nebensächlichen, die Freiheit im Wichtigen, die Einheit - wenn auch mit Kompromissen, in allem aber die Liebe!"

Dass diese Sätze nicht nur aneinander gereihte Worte blieben, bewies unser Pfarrer Josef Messner immer wieder. Stets bemühte er sich um ein gutes Miteinander (Pfarrgemeinde und politische Gemeinde). Er pflegte gute Kontakte zu den Vereinen und prägte somit auch das dörfliche Leben.

Der Pfarrhofumbau, Verhandlungen mit Mattsee, über Pfarrpfründe und Kapelle, die Einweihung der Gutenhirtenkapelle und viele andere



Foto: v.l. Bergheimer Pfarrer Felix Königsberger, Seekirchner Stiftspfarrer Mag. Franz Graber, Pfarrer Franz Königsberger Alt-Pfarrer Josef Messner

Tätigkeiten umfassten sein 30-jähriges Wirken in Obertrum, so z.B. 11000 Religionsstunden, 1300 Taufen, 1650 Erstkommunionkinder, 1600 Firmlinge, über 7000 Predigten, 580 Begräbnisse, 390 Trauungen und 210 ausgebildete MinistrantInnen.

Am 21. August 2005 hieß es Abschied nehmen und dies wurde mit einem Abschlussgottesdienst und einer anschließenden Feier würdig begangen. Gleichzeitig erhielt Pfarrer Josef Messner die Ehrenbürgerschaft der Marktgemeinde Obertrum am See.

Wir möchten uns bei Pfarrer Josef Messner sehr herzlich für seine vielfältigen und von Liebe und Verständnis geprägten Tätigkeiten hier in Obertrum bedanken. Es war schön und für alle bereichernd diesen Teil des Weges gemeinsam zu gehen. Für seinen wohlverdienten Ruhestand wünschen wir Gesundheit und Wohlergehen!

Ein großes Dankeschön auch an Maria Simmerstätter für ihre geleistete Arbeit und ihre unzähligen Tätigkeiten!

Unseren neuen Pfarrer Franz Königsberger mit seiner Pastoralassistentin Mag. Bernadette Altenburger möchten wir auf diesem Wege sehr herzlich in unserer Gemeinde willkommen heißen!



Die ÖVP Obertrum gratuliert recht herzlich:

zum 80er **Maria Eisl**
Hilda Stangassinger
Maria Stemeseder

Fr. Paula Sigl hatte am 4. November ihren 95sten !! Geburtstag
und ist somit die älteste Obertrumerin!

Veterinärrat Dr. Karl Karasek hatte am 10. Dez. 05 sein 65jähriges Hochzeitsjubiläum.
Wir gratulieren ihm recht herzlich dazu und wünschen auf diesem Wege seiner Gattin
alles Gute und eine baldige Genesung!

Silbernen Ehrenzeichen des Landes Salzburg für Raul Grabner



Am Mittwoch den 7. Dezember 2005 wurde Raoul Grabner mit dem Silbernen Ehrenzeichen des Landes Salzburg für besondere Verdienste um den Tourismus und Fremdenverkehr ausgezeichnet.
Bei einem Festakt in der Residenz würdigte der Landeshauptmannstellvertreter Dr. Haslauer seine Leistungen. So gründete Raoul Grabner 1992 das Bierkabarett, welches aus Obertrum nicht mehr wegzudenken wäre. 1994-1999 war er als bmannstellvertreter im Tourismusverband tätig, anschließend an diese Periode wurde er zum Obmann gewählt. Das Jahr 2000 war das Gründungsjahr der Salzburger Seenland und als Aufsichtsratsvorsitzender trug er bis zum Jahr 2003 wesentlich zur Umsetzung vieler Konzepte bei.
Aber nicht nur auf regionaler Ebene, sondern auch in Obertrum wurde vieles verwirklicht.
Einiges davon sei nun erwähnt: Gründung der Puppenwelt, Neubau Tourismusbüro, Generalsanierung des Tennisplatzes, Neubau der Minigolfanlage, Laufstrecken um den Obertrumer See und den Haunsberg, Pilgerbrunnen, Bauernherbst und Barbaramarkt.
Im Jahr 2006 wird Obertrum auf Initiative von Raoul Grabner eine wesentliche Rolle bei der Rad WM spielen.
Wir gratulieren sehr herzlich zu dieser verdienten Auszeichnung! All die erwähnten, aber auch die nicht genannten Projekte haben dank Raoul Grabner dazu beigetragen Obertrums Stellenwert in der Region zu festigen.
Auch dafür ein Danke!

Vizestaatsmeister im Bierbrauen kommt aus Obertrum

Nicht nur in der gewerblichen Bierproduktion sondern auch beim Hobbybrauen ist Obertrum an der österreichischen Spitze.
Im Rahmen des dritten 24-Stunden-Bierfestivals der BierIG in Hallein wurde auch die dritte Staatsmeisterschaft der Haus- und Hobbybrauer (maximale Sudgröße 250 Liter) ausgetragen. Mit sehr gutem Erfolg für Obertrum. Alois Leitner (BierIG/-CreativBrauerei) konnte mit seinem Oktoberfestbier den zweiten Platz in der Kategorie Starkbiere erreichen. Als Draufgabe gab es mit seinem "dunklen Caramelweizen" einen dritten Rang in der Kategorie Weissbiere, sowie mit dem "Früchteweissbier" Rang vier in der Kategorie Spezialbiere.
Insgesamt waren mehr als 170 selbstgebraute Biersorten aus dem In- und Ausland in fünf Wertungsgruppen von einer Fachjury zu verkosten. All diese Biere wurden in der CreativBrauerei mit Rohstoffen der Trumer Privatbrauerei gebraut. Die BierIG ist mit mittlerweile etwa 400 Mitgliedern einer der größeren Obertrumer Vereine und veranstaltet einmal jährlich das 24-Stunden-Bierfestival in Hallein. Zielsetzung ist die Wahrung der Interessen der Bierkonsumenten in Österreich, sowie die Förderung alternativer Biersorten "weg vom Einheitsbier".

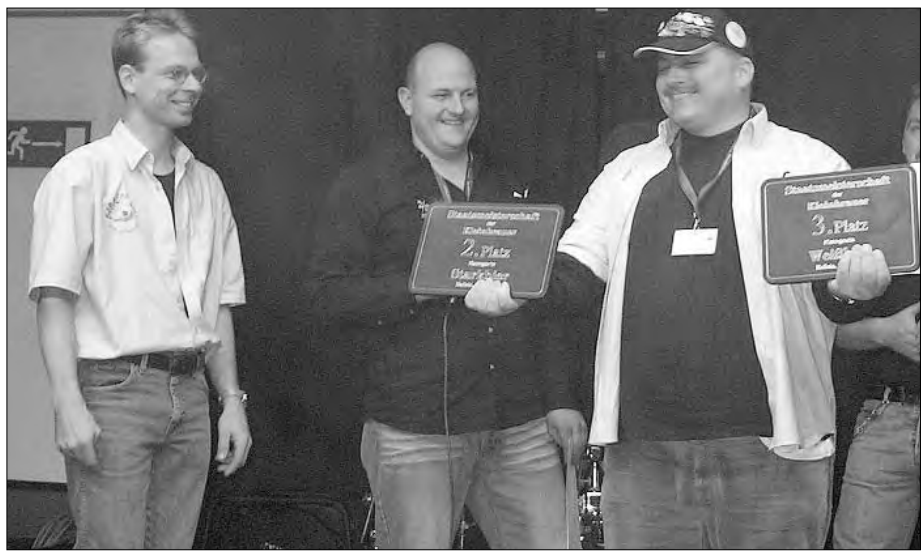


Foto: "Axel Kiesbye, Vorstand der BierIG und Braumeister der Trumer Privatbrauerei, sowie Martin Seidl vom Organisationskomitee der Staatsmeisterschaft überreichen die Urkunden an Alois Leitner"

Ferienspass

Der Sommer ist längst Geschichte, trotzdem möchten wir nicht versäumen allen am Ferienspaß mitwirkenden Vereinen, Institutionen und der Marktgemeinde Obertrum am See sehr herzlich für ihr Engagement zu danken. Die steigenden Besucherzahlen zeigen wie beliebt diese Ferienaktivitäten sind, nächstes Jahr gibt es bestimmt eine Fortsetzung!



Ferienspass mit der Frauenbewegung

3. August: Besuch im Tiergarten Hellbrunn.Pünktlich um 13 Uhr startete der Bus mit 26 Kindern und 6 Begleitpersonen nach Salzburg. Mit grünen Kapperln vom Lagerhaus konnten wir die Kinder gut beaufsichtigen. Es gab viel zu sehen und lernen. Auf der Heimfahrt gab es noch eine Jause bei Mc Donalds. Alle Kinder sagten, es war spitze!

Gut Holz!

Am 19. Oktober 2005 fand das Preiskegeln der Frauenbewegung statt. Mit sportlichem Elan kämpften alle Frauen um den 1. Platz.

Tagesbeste wurde Maria Huber mit 112 Kegeln, 2. wurde Reichl Maria mit 109 und 3. Greti Pernestetter mit 101 Kegeln.



Wichtige Termine 2006

22. - 23. April 2006	Drei-Seen-Wirtschaftsausstellung in Obertrum
02. - 04. Juni 2006	50 Jahre Jubiläumsfest JVP Bierzelt
09. - 11. Juni 2006	125 Jahre Feuerwehr Obertrum
26. - 27. Aug. 2006	Marktfest und Bauernherbsteröffnung mit Motorfreien Tag
02. - 03. Dez. 2006	Babara-Weihnachtsmarkt

Barbaramarkt in Obertrum am See - Eine regionale Erfolgsgeschichte !

Am ersten Adventwochenende fand der Barbaramarkt in Obertrum statt. Endlich nach langer Zeit wieder einmal mit winterlichem Wetter und Schnee.

Die wunderbare Weihnachtsbeleuchtung und die vielen beleuchteten Christbäume trugen zur weihnachtlichen Stimmung bei. Die zahlreichen BesucherInnen waren beigeistert von der Kunsthandwerksausstellung, dem Museum und dem Puppenmuseum. Aber auch die lebensgroße Heukrippe der Bäuerinnen begeisterte Jung und Alt. Ein magischer Anziehungspunkt waren wie immer die Wallersee-Perchten, die mit ihrem traditionellen Lauf den Barbaramarkt beendeten.

Nun stellt sich die Frage warum ist der Barbaramarkt so erfolgreich, obwohl ringsum die Adventmärkte sprichwörtlich wie die Pilze aus dem Boden schießen?

Das Konzept einen Kunst- und Kunsthandwerksmarkt mit regionalem Schwerpunkt aufzubauen und zu erweitern, war eines der ehrgeizigen Ziele. Allerorts wird nun versucht diese Erfolgsgeschichte zu kopieren und die Zukunft wird zeigen, wer sich behaupten kann.

In dieser Erfolgsgeschichte spielen die Vereine Obertrums eine tragende Rolle. Nicht nur indem sie dieses Projekt finanzieren, sondern auch immer wieder emsig daran arbeiten ihr Speisen- und Getränkeangebot auf hohem Niveau zu halten und diverse Verbesserungen durchzuführen. Aber auch viele ehrenamtlich Tätige und viele Sponsoren, sei es nun das Kasperltheater oder in der Kinderbackstube beim Dorschmied haben Anteil an dieser Erfolgsgeschichte.

So lässt sich nur eines sagen: "Danke an alle die an diese Geschichte glauben und am Gelingen mitwirken, jeder nach seinen Möglichkeiten, als wichtiger Teil in einem großen Ganzen."

Seit sechs Jahren wird nun der Barbaramarkt vom Salzburger Bildungswerk (Gabriele Romagna) und dem Tourismusverband (Raoul Grabner) organisiert.

Wir bedanken uns sehr herzlich für euer Engagement!







Laternenfest des Kindergartens am 11. November 2005.

Marktfest

Das Obertrumer Marktfest am 24. August und die Bauernherbsteröffnung am 25. August 2005 war ein großer Erfolg. Wird danken allen Vereinen und Mitwirkenden, sowie den Organisatoren Johann Graf und Huber Peter für dieses schöne Fest.